



# 擁抱改變，乘風破浪

主日崇拜 Sunday Service

主后二零二三年九月十七日 September 17, 2023

信息笔记 Notes:

(歌林多前書 8:1-13)

序乐	静默 (预备心来见主)
宣召	诗篇 96:1-4
静乐	
赞美	所有的荣耀归于你; 云上太阳; 何等恩典
報告	
禱告	
讀經	歌林多前書 8:1-13
講道	神的群體與關係
回應詩	活出爱
三一頌	
祝禱	阿們頌
殿樂	

默禱後請彼此問安，願神賜福保守您和您的一家！

服事	本周	下周
证道	鄭偉傑牧師	牛頓堂 20 週年聯合崇拜
司会	Peter 傳道	早上 10 時開始
敬拜	少冰/Bill/敏仪/耿爽	
司琴	Tanni Wang	
影音	海军/茂林	
司事	刘素琼	
招待	王锡萍	

## 牛頓國語堂報告欄

### 堂會聚會

1. 周三網上祈禱會 晚上8:00-9:30 (Zoom)
  2. 周四姊妹小組 週四早上10:00 (會議室)
  3. 週四青年查經 週四晚上 8:00 (會議室)
  4. 周五網上查經班 晚上7:30-9:00 (一樓副堂)
  5. 主日學 周日早上 9:15-10:100 (暑假期間暫停直至九月底)
  6. 主日崇拜 周日早上11:00-12:30 (地下室禮堂)與網上並進
- \*\* 所有網上聚會均以Zoom ID: 399-776-7844 密碼: 123123 進入

### 1. 下週主日(9/24):

#### a) 牛頓堂會 20週年聯合崇拜 上午10時開始

“建築祝福，傳承世代” - 陳德修牧師

b) 主日學 感謝神新一季的成人主日學將於10月8日每周日早上9:15開始，今季我們會研討創世記，誠邀弟兄姊妹一起來參加主日學，讓我們的生命建基在神話語中。

### 2. 本週五(9/22):

#### a) 成人查經

“平原寶訓2”(路加福音6:39-49) - 林仲民牧師/常誠

#### b) 兒童團契(9/22) 新學年之夜 - Tim

3. 餐飲事工 國語堂在每周五晚上與周日中午在外訂購飯食與眾弟兄姊妹分享，歡迎您在周五聚會前預先來到教會一同用餐，周五晚餐從6:00開始~7:15結束，團契聚會從7:30開始，周日午餐將在主日崇拜後。目前周五晚餐和周日中餐都是免費提供，購買飲食和餐具的經費來自於堂會家人自由奉獻，只收取現金，請直接放進飯食專款奉獻箱，對餐飲的奉獻無法提供免稅證明，不便之處請見諒。飯食聯合同工：李海倫姊妹，鄒惠欽姊妹，劉余音姊妹。

4. 教會聯絡群 教會目前所使用的通訊方式乃是Email，微信，和90WhatsApp，若您希望收到教會每周的活動通告，請掃描微信或WhatsApp的二維碼，或者將您的Email發至 [james.su@bcec.net](mailto:james.su@bcec.net)

微信的二維碼



WhatsApp的二維碼



5. 牛頓國語乒乓球 每週二晚上7:00 ~ 9:30 (開放給所有人)。
6. 牛頓堂會 20週年慶典 歡迎參加我們9月24日星期日上午10時的聯合禮拜!“建築祝福，傳承世代”是我們讚美上帝在牛頓堂會奇妙作為的主題。如參與免費午餐，請在9月17日星期日之前瀏覽

<http://bit.ly/bcec-newton-20th> 註冊，名額有限。或於今日(9/17)在主日崇拜後，立即親身於教會進行午餐登記。如有需要，國語堂請找Sara和美玉姊妹幫助登記。

7. 兒童主日學(CSS) 2023-2024 學年註冊 CSS已于2023年9月10日為0歲至5年級學生開始新學年。家長/法定監護人必須為您的孩子在網上鏈接完成在線上註冊：<https://bcec.net/NTkids>

如有任何問題，請通過電子郵件 [cssnewtonbcec@gmail.com](mailto:cssnewtonbcec@gmail.com) 聯繫 CSS 委員會成員。

### 8. 牛頓堂兒童主日學 2023-24 學年時間和教室:

上午 11:00 - 中午 12:15

育嬰室：地下室 - 育嬰室

學前班(3-4歲)：地下室 - 青少年休息室

幼兒園及一年級：二樓 205 室

二及三年級：二樓 208 室

四及五年級：二樓 206 室

9. 兒童周日主日後接送安排 每周日主日後請不準備留下享用教會午餐的家長於12:15-20到孩子的教室接他們，12:20-30pm. 則請到地下室B02教室接孩子。若您希望留在教會享用午餐，我們將有同工帶領孩子們到多用途室吃飯。

10. Alpha 啟發課程 我們第二屆的Alpha啟發課程將於4/24下午1:30-3:00舉行，為期12周。這是一個專為人們在輕鬆開放的環境一起探索人生重大問題的平台。每週的短講影片都討論關於基督信仰不同的問題，引發參與者之間的對話。歡迎大家踴躍邀約對福音有興趣更多的朋友和弟兄姊妹參加，詳情請與紀默與常誠弟兄聯絡。

11. 邀請您說英語的朋友來聚會的機會來了! 英語Alpha啟發課程將於10月3日星期二下午6:30在牛頓堂218 Walnut St., Newton開始(提供晚餐)。如需了解更多信息或報名，請聯繫Kevin Fong

([heismine@gmail.com](mailto:heismine@gmail.com)) 或Ken Liu牧師([ken.liu@bcec.net](mailto:ken.liu@bcec.net))。所有聚會均以英語進行。

12. 牛頓國語堂成立十周年 感謝神帶領牛頓國語堂經過十年的日子，差遣祂的僕人牧養神的群羊，並興起弟兄姊妹一周事主，願主繼續以祂的大能和恩典，帥領我們在未來的日子成為更多人的祝福! 今天崇拜後請弟兄姊妹留步午膳，並一同回顧主的恩典!

13. 牛頓堂清潔日: 招募大家參與我們在9月23日星期六上午10時至下午3時的清潔日，我們將會清潔及佈置我們已裝修好的禮堂以作使用。請向Eva Wang姊妹報名。

## 教会动态 Church Announcement

報告事項 (二零二三年九月十七日)	
1.	<b>財政年度即將完結！請留意今年的財政年度將在 9 月 30 日完結</b> ，請儘快將所有收入和支出連表格在 9 月 24 日 (星期日) 當日或之前分別放入司庫執事和會計執事的郵箱。請注意，所有開支表格必須有該預算的持有人簽名和批准，然後才提交會計執事。
2.	<b>請預留時間：</b> 教會的社會責任部事工 (Stories of Hope 系列) 將於 10 月 14 日與事工合作夥伴 Silver Lining 的 Chris 和 Lydia Yeung 在華埠堂和牛頓堂，分享他們如何看到基督在他們為緬甸及其他地區有腦癱兒童的家庭開展的事工中發揮的作用。有兩個機會聆聽、學習並與他們交流。 華埠堂：下午 1:30 – 3 時，廣東話 (英語翻譯) 牛頓堂：下午 5 時 – 6:30，廣東話 (沒有翻譯) 想知道更多關於 Silver Lining，請到它們的網絡 <a href="http://www.silverliningmissions.org">www.silverliningmissions.org</a> 查閱。*這是第三屆希望故事 (Stories of Hope) 活動，亦是與社會責任部合作夥伴的一系列對話和參與，以聆聽上帝如何在絕望的地方帶來光明，這樣我們就可以受到啟發，充滿希望並分享希望。
3.	<b>新同工介紹：</b> 趙冠豪弟兄接受本會聘請，出任粵語長者及外展事工主任一職，他將於 9 月 17 日到任，請為他認識本會的事工及適應新的服侍環境代禱。
4.	<b>彼得團契 9 月份月會將在 9 月 27 日星期三在牛頓堂會議室舉行</b> ，主題是「健康知多少之胃酸倒流」，由李澤民長老與大家分享，並有小組討論及代禱。晚餐 6:15，月會 7:15 開始，參加晚餐者請儘早電郵 <a href="mailto:nickyalice.ngan@gmail.com">nickyalice.ngan@gmail.com</a> 。以便預備食物。請弟兄預留時間踴躍參加，亦歡迎邀請新弟兄同來，期待大家的蒞臨！
5.	<b>華埠堂社區英文班</b> 今學期新開了一班最初級的英文班，逢週六上午 9 時至 12 時在教會實體上課。現仍可接收新生。有興趣就讀者請儘快致電教會 617-426-5711 向何秘書報名及查詢。
6.	<b>2023-2024 年執事提名委員會開始接受下一屆執事提名</b> 。按會章，任何五位會友均可聯名向提名小組推薦合乎本會會章所列資格的執事候選人，小組成員包括許啟怡長老、劉正誼牧師、蘇耀煊牧師、賴劉殷樂執事、蘇民婷執事及蘇俊傑執事，請會眾為執事提名過程祈禱。
7.	<b>本地傳道部正籌劃重組栽培事工</b> ，現需整理栽培員名單，為免在外展事工中信主的新葡得不到跟進栽培，誠邀以往曾受栽培訓練的弟兄姊妹與傳道部委員何李穎琳姊妹 (Peggy Ho, 617-320-9331) 聯絡，若有查詢或疑問也請與她接洽。
8.	<b>牛頓堂會 20 週年慶典：</b> 歡迎參加我們 9 月 24 日星期日上午 10 時的聯合禮拜！“建築祝福，傳承世代”是我們讚美上帝在牛頓堂會奇妙作為的主題。如參與免費午餐，請在 9 月 17 日星期日之前瀏覽 <a href="http://bit.ly/bcec-newton-20th">http://bit.ly/bcec-newton-20th</a> 註冊，名額有限。或於 9 月 17 日在牛頓粵語堂和國語堂主日崇拜後，立即親身於教會進行午餐登記。 更新：請注意，華埠堂崇拜仍將照常進行。在崇拜期間，我們將設立特別奉獻，以支持我們的社會責任部合作夥伴之一 ---- Silver Lining Missions。請為這個美好的事工奉獻及代禱。

9.	<b>週間聖經班—課題：從使徒行傳看差傳</b> 簡介：差傳是甚麼？教會差傳是否只有海外長期/短期宣教？不能出去，我就不能參與教會的差傳？大使命是基督耶穌升天前頒布給所有信徒必要履行的託付。本聖經班編定了十二堂課，藉使徒行傳探討教會對差傳的預備、實踐及概念，幫助我們關心教會差傳事工的情況，叫我們成為領受和實踐主使命的信徒。 上課時間：8 月 24 日至 11 月 16 日 (除了 9 月 14 日休假外)，逢星期四的晚上 8 時至 9 時 30 分以粵語授課 課堂形式：線上 Zoom 會議室上課，登入連結 <a href="https://us02web.zoom.us/j/87368878976?pwd=NHpUQmQzeVFpZjI1K3pBZS9vSU0vZz09">https://us02web.zoom.us/j/87368878976?pwd=NHpUQmQzeVFpZjI1K3pBZS9vSU0vZz09</a> 會議號碼：873 6887 8976 密碼：120218 電話登入號碼：+1 646 931 3860 (US) / +1 929 205 6099 US (NY)
10.	<b>本地傳道部街頭佈道派單張小組</b> 將於九月份的第二及第四個星期六舉行街頭佈道。時間上午 11:30 至下午 1 時，地點唐人街社區，誠意邀請弟兄姊妹參與這個使命行動，傳揚福音，高舉主名。下次出隊日期為 23 日，報名請用 SMS 方式聯絡本地傳道部街頭佈道小組 Joyce Deng：917-345-3306 或 Priscilla Kwong:617-818-8265。
11.	<b>牛頓國語堂蘇仲謙傳道於 6/28/2023 to 10/2/2023 回台灣休假</b> 。若期間有問題或需要，請與其他教牧同工聯絡。願主保守蘇傳道和太太路程平安。
12.	<b>奉獻支票請直接郵寄到華埠堂：</b> BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222
13.	<b>房間預訂</b> -如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意： - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 <a href="https://tinyurl.com/chinatownroomrequest">https://tinyurl.com/chinatownroomrequest</a> - 牛頓堂房間申請表 <a href="https://tinyurl.com/newtonroomrequest">tinyurl.com/newtonroomrequest</a>

<b>代禱事項 (二零二三年九月十七日至九月二十三日)</b>	
『我的心哪，你要稱頌耶和華；凡在我裡面的，也要稱頌他的聖名』 詩 103:1	
<b>星期日 (教會長期發展)</b>	
	趙冠豪傳道已於今天到任本會粵語長者及外展事工主任職位，請為他的事奉代禱，求主使用他推動長者關顧和本地傳道的事工。
<b>星期一 (信徒個人需要)</b>	
	求神賜福予我們的主內關係，好讓我們藉靈裡的相交找到支持與鼓勵，得著動力作出個人成長。
<b>星期二 (堂會需要)</b>	
	感謝神讓華埠國語堂的人數有所加增，願主幫助新來賓融入，與會眾建立深厚關係，得著良好基礎認識信仰。
<b>星期三 (分齡事工與團契)</b>	
	成立於加拿大多倫多的基督教媒體福音制作機構「恩雨之聲」於去年在波士頓拍攝了 4 集電視見證，於今年九月份陸續推出。歡迎收看及與家人朋友分享。求主大大使用，使讓這些見證生命影響生命，見證榮耀歸主。
<b>星期四 (節期與季節性事工)</b>	
	為英文堂職業青年退修會禱告，求主保守他們領受豐盛的信息，在自己的工作崗位上為主發光，做光做鹽榮耀主之名。
<b>星期五 (外展與關顧)</b>	
	為教會年長肢體禱告，隨著年紀漸長，身體機能衰退，容易在跌碰間受傷，甚至需要入院或在療養院休養。求天父減輕他們的不適或痛楚，叫他們無論在醫院，院舍或家中，藉著關懷者的關愛，時刻數算神恩，堅定他們的信心。
<b>星期六 (差傳與社會責任)</b>	
1.	為宣教士 Paul & Dorothy Lacy 向東亞國家少數民族傳福音代禱。他們在美國推動各教會，參予少數民族事工，並協助銷售少數民族事工出品的手工藝產品。
2.	請為到遭受 6.8 級地震襲擊的摩洛哥和遭受水災的利比亞祈禱。兩災難中已有上萬人喪命，並還有更多是受了傷或甚至下落不明。祈求神賜平安及安慰給受難的人，並祈求神供應他們的所需，帶領他們渡過難過的時期並能再次展翅上騰。

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

#### 團契聚會

##### 粵語團契 (在華埠堂聚會) :

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分 (5 月至 11 月)

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契 (婦女) 每星期五下午七時卅分

以琳團契 (夫婦) 每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團 (成人) 每星期五下午七時卅分

約書亞二團 (大學) 每星期五下午七時卅分

##### 粵語團契 (在牛頓堂聚會) :

以諾團契 (長者) 每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契 (夫婦) 每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契 (成人) 每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契 (中年) 每月第四個星期三下午六時

##### 國語團契 (在華埠堂聚會) (查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師) :

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契 (家庭、青年) 每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契 (年長/中年) 每星期四上午九時卅分 Movable House

保羅團契 (家庭) 每星期五下午七時卅分

以馬內利 (大學/職青) 每星期五下午七時卅分

##### 國語團契 (在牛頓堂聚會) :

國語團契 (家庭、大學、中學、兒童) 每星期五晚七時卅分

小組每月聚會 (家庭: 仁愛、喜樂、和平、恩慈; 青年夫婦/職青: AGAPE)

#### 中文部教牧及行政同工聯絡資料 [www.bcec.net](http://www.bcec.net)

華埠堂辦公室地址: 120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線: 617-426-5744

辦公室電話: 617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄺偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net 223

助理牧師 蘇耀煥 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 嚴錦慧 Venus Yim Venus.yim@bcec.net 229

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂: 218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205

牧師助理 蘇仲謙 James Su James.su@bcec.net 208



## 在本週末 (9月16及17日) 颶風期間教會活動的特別安排

波士頓公立學校通知我們，由於颶風關係，昆士小學的禮堂將於本週末 (9月16日至17日) 關閉，無法供我們使用。因此，我們將唐人街英語和粵語崇拜移回 120 大樓。牛頓堂的崇拜則不受影響，將正常進行。請注意以下安排：

- 上午 9 點 15 分的唐人街英語禮拜將在 120 樓多功能廳舉行，但座位有限。請在此登記參加崇拜和[兒童節目的人數](#)。BCEC Media YouTube 頁面將提供簡單的直播。
- 上午 11 點 15 分的唐人街粵語崇拜將在 120 樓多功能廳舉行，提供直播。現場座位有限，請出席者在此[連接鏈預先登記](#)。如果您的孩子需要參加兒童事工，[請另外用此連接鏈預先登記](#)。
- 唐人街國語崇拜將在 120 大樓二樓正常舉行。

唐人街和牛頓堂在星期六 (9月16日) 將會關閉，不能進行實體聚會。根據最新天氣預測，在主日早上，風雨強度將逐漸減弱。不過，在當天是否出行，請加入安全的考慮。

陳德修主任牧師



## 新同工介紹

**趙冠豪傳道** 出生於香港，十一歲時跟隨家人移民到美國。他雖曾於年幼時在香港接觸過基督教信仰，但直到大學時期因看到南亞海嘯慘劇後，才認真思考生命，並接受耶穌基督成為個人救主。他於信主初期便已蒙上帝賜福，經歷傳福音給好友的喜悅，從此便有了全職事奉的念頭。但上帝的意念要他等了十四年，才於 2019 年呼召他踏上全時間事奉的道路。

趙冠豪傳道在 2005 年畢業於紐約州水牛城州立大學電腦科學系。在私人機構工作了十四年，於 2020 年疫情期間回應上帝的呼召來到麻州的歌頓神學院修讀道學碩士課程，同期亦來到了波士頓華人佈道會開始接受指導實習課程，於 2023 年畢業。

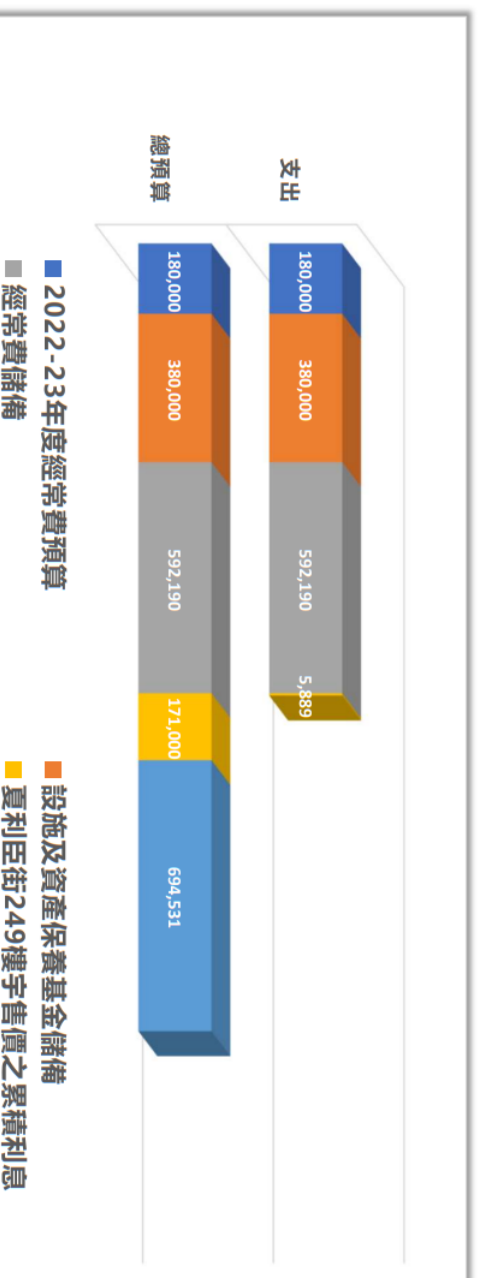
趙冠豪傳道於 2007 年與妻子劉厚弟(Uki)結婚，婚後育在一女一子，長女為希憫(Hannah)、次子為明謙(Matthew)。中文名字取自彌迦書 6:8，寄望兒女能以上帝所要的作為人生基石。

\*「世人哪，耶和華已指示你何為善。他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。」(彌迦書 6:8)

# 牛頓堂裝修工程支出報告

8/31/2023

資金	總預算	支出	剩餘預算
1 2022-23年度經常費預算	180,000	180,000	-
2 設施及資產保養基金儲備	380,000	380,000	(0)
3 經常費儲備	592,190	592,190	-
4 夏利臣街249樓宇售價之累積利息	171,000	5,889	165,111
5 擴堂基金	694,531	-	694,531
<b>估計總數</b>	<b>2,017,721</b>	<b>1,158,079</b>	<b>859,642</b>



## 2023年8月財政報告

	8/2023 實際收支	本年度至8月底實際 收支	本年度至8月底實際與預計收入之差額
<b>經常費</b>			
收入	\$ 211,750	\$ 2,513,395	實際財政年度總收入 \$ 2,513,395
支出	\$ 179,528	\$ 2,074,377	預計財政年度總收入 \$ 2,589,200
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ 32,222</b>	<b>\$ 439,018</b>	<b>預計赤字 \$ (75,806)</b>
儲備支出	\$ -	\$ 592,190	
<b>慈善/社會關懷基金</b>			
籌款收入	\$ 4,078	\$ 132,692	
支出	\$ 54	\$ 112,939	
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ 4,024</b>	<b>\$ 19,753</b>	
累積盈餘支出	\$ -	\$ 13,000	
<b>差轉基金</b>			
籌款收入	\$ 22,770	\$ 304,171	
支出	\$ 13,343	\$ 195,932	
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ 9,427</b>	<b>\$ 108,239</b>	
累積盈餘支出	\$ -	\$ 95,000	
<b>擴堂基金</b>			
收入	\$ 43,144	\$ 389,996	
支出	\$ -	\$ -	
<b>結餘(欠)</b>	<b>\$ 43,144</b>	<b>\$ 389,996</b>	

擴堂基金結餘  
\$4,730,905  
(截至2023年8月底)